



華僑

68

静待复甦——疫情阴霾中的复活盼望
新冠肺炎和宣教事工
好好上课
疫中七字伴随度

季刊 2021年4-6月
Apr-Jun

静待复甦





華傳

目录

总主任的话

001 | 同庆，同行，同盼 | 王钦慈

主题文章

003 | 静待复苏——疫情阴霾中的复活盼望 | 冯永梁

008 | 新冠肺炎和宣教事工 | 冯国谦

012 | 好好上课 | 鍾倩雯

014 | 疫中七字伴随度 | 胡惠强

i宣

019 | 宣教服事中的忙与停 | 蔡颂辉

宣教士关顾

023 | 关怀宣教士或海外同工的基本概念 | 冯永梁

情系华民——奔向骨肉之亲

024 | 看守你的葡萄园 | 晨光

胸怀万族——走遍人居之地

026 | 【瞥见一隅】巴拿马 | 侯剑廉

029 | 塔吉克宰牲节 | 烟花

030 | 优质的生活环境 | 林慧清

宣教同路人——你的参与

031 | 【出发日记4】见证我成长的人 | 冬雪

033 | 【重归系列10】看不见的90% | 卡汶

034 | 【蓄势待发】神是我的导航 | 小麦

036 | 【踏上宣教路】愿作凉亭同路人，乘牧加油！ | 澍刚

039 | 华传奉献表格

040 | 财政需要：巴西Curitiba及Niteroi植堂事工
| 征的是你吗？

041 | 编者的话 | 陈琴鹃

封底 | 林安国牧师伉俪宣教基金

作者文责自负。版权所有，未经本刊授权不得转载、摘编、翻译、重印或以其他方式使用，或建立镜像。转载需经书面许可并标明出处。本刊并不授予第三方知识产权的任何许可权。



68

季刊

2021年4-6月

Apr-Jun

督印人：
林俊仁

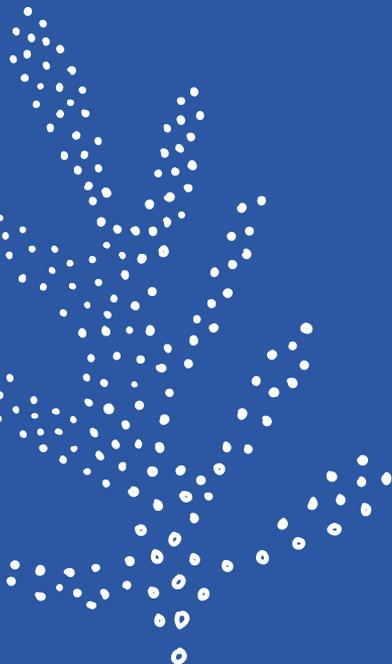
主编：
王钦慈

执行编辑：
陈琴鹃

编辑委员：
冯永梁、林俊仁、
王钦慈、司徒嘉敏、陈琴鹃

封面/排版：
郑美心@Impetus Concept

封面照片
上~ Taylor Brandon on Unsplash
左下~ 胡惠强
右下~ Aaron Norcott on Unsplash





同庆 同行 同盼

 王钦慈



在家上班，是疫情中许多人的新经验。身为华传同工，除了出差旅行以外，在家办公，其实很早就成为事奉的常态。在疫情的隔离环境，因为大量的线上活动，反而更加忙碌！二月底的一个晚上，满档的线上服事，以及一场突来的电脑故障，引发了在事奉中一连串的反思。

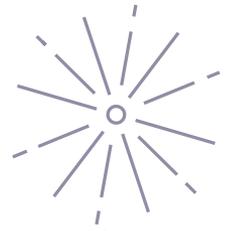
与主同庆

我受邀参与宣教心视野的课程教导。早年还是神学生的時候，就上了这门宣教概论的课程。它不但开启了我对宣教的负担，更改变了我日后的事奉方向。2013年起，我开始参与在美国西班牙语和英语的课程教导。每每看见同学们在此课程中，对宣教知识和负担的成长，都让我心存感恩。可惜这么多年来，却没有看到此课程在华人教会中被积极推动。去年那个周间的晚上，竟然有60位来自不同教会的同学一同在网上上中文宣教心视野课程。同学们专心上课，且在课后积极互动问答。当时我心中满了能参与其中的兴奋，也暗自为神普世宣教的进展欢庆。

结伴同行

课程结束后，稍微休息半小时，就进入了第二个线上的教学服事。这是一个宣教学博士班的课程，当晚的服事是线上谘询问答。这些同学，有的是宣教士，有的是牧师，都具备许多在工场服事的经验。他们知识丰富，思想敏锐又有深度，大家脑力激荡一同思考神国的宣教大业。这不单是宣教教学的场合，更是宣教资源和经验的共享，对同学，对我都是一个绝佳的学习机会。课程进行15分钟后我的电脑萤幕突然故障！刚开始出现几条黑色的直线条，再过几分钟，影像就完全消失！远在世界另一端的同学们可以看见我的影像，听到我的声





音，而我虽然仍然可以听见他们的声音，却看不见他们。我仿如一位突然失明的人，挣扎着和对方维持一个适当的沟通。更糟糕的是，我失去了一周以前预备的投影文件，里面有所预备的讨论问题。我霎那感觉，对改进当下的困境一筹莫展。直到课堂结束时，我才察觉，原来是同学们藉着发问一步一步引导我上课。

接受领导

当晚睡觉以前我尝试重新开机，发现电脑萤幕的故障仍然存在。萤幕上一片漆黑。我开始想到电脑修护以及品质保证的问题。电脑需要重新包装，寄到电脑公司修理，接着我将有好几天没有电脑装备……这让我心中感到焦虑，特别是第二天还要进行其他线上的聚会。我真是盼望问题能够快速简单地过去。

第二天一早再度开机，发现这次有了影像，只是那几条黑线的痕迹依然存在。联系客服服务处时，意外碰上一位经验丰富的电脑专家。他不慌不忙地解释要先分辨是软件，还是电脑硬体的问题。我的电脑知识非常有限，但他很有耐心一步一步地带领我做不同的测试和软件的修护。经过一个多小时的努力，竟然完全修复了电脑的萤幕。我感谢神，不但即时修复了电脑设备，同时藉着这个经验也让我学习依赖，接受带领，并在其中看见盼望。

一个晚上的经历，让我联想到宣教事工中与神的子民同庆，同行，同盼的喜乐。我们今日何等有幸，不但有机会参与神的宣教事工，更身处这因为疫情而引发的宣教新处境。我们与神的子民同庆，为了受邀参与宣教而感恩！

我又倍感兴奋，想到能够身处华传这个大家庭，以华人的特殊处境投身宣教，与神的子民同行，同伴，和同工！

宣教在严峻疫情下也是充满拦阻。但相信我们能得到“专家”引导，一步一步地走完修复的过程。我们坚信神此时此刻在带领我们，而且必定带领我们走出如今的困境。

你在疫情中的经历如何？华传的每一位同工都正在与你同庆，同行，同盼。让我们与神一同走出疫情，进入另一个宣教的新园地！

全世界仿佛走过死阴幽谷的2020年。最难过的可能是无法探望和拥抱所挚爱的亲朋好友，甚至无法跟离世的亲人话别。天天在剧增的新冠疫情死亡数字中惶恐度日，不断盼望接种疫苗和疫情完全受控的日子来临。在这段与世界共同抗疫的日子里，神透过保罗弟兄给了我们一个莫大的应许：“我们晓得万事都互相效力，叫爱神的人得益处，就是按他旨意被召的人。”（罗8：28）如果神的本意是这样的话，那对于我们这些“按着祂旨意被召”的门徒来说，又如何能走过这疫情的阴霾而“得到益处”呢？

静待复苏

——疫情阴霾中的复活盼望

Photo by Bowen Chin on Unsplash

神造大自然的奇妙定律

树木在严冬仿佛也经历“死亡”，表面看来非常荒凉、毫无生机，但这其实是造物主奇妙的设计——植物在这季节往下扎根，春天来临时便能尽情吐艳。去年美国加州不单要面对新冠肺炎疫情，还有非常严重的山火威胁。奇妙的是，山火蹂躏后的遍野，竟在不久后花草丛生。新树苗也很快在一片荒芜的山区中，雨后春笋般茁壮成长。我立刻想起主耶稣说：“我实实在在地告诉你们，一粒麦子不落在地里死了，仍旧是一粒，若是死了，就结出许多子粒来。爱惜自己生命的，就丧失生命；在这世上恨恶自己生命的，就要保守生命到永生。”（约12：24-25）埋藏在土里的种子和树根不会因严冬或烈火而死亡，而是安静等候创造主给予的时间和环境发动生机。

与基督同死同复活， 是门徒的生命定律

从正式归入基督开始，我们便被提醒真正重生得救的门徒须要与基督同死同复活。“岂不知我们这受洗归入基督耶稣的人是受洗归入他的死吗？所以，我们藉着洗礼归入死，和他一同埋葬，原是叫我们一举一动有新生的样式，像基督藉着父的荣耀从死里复活一样。”（罗6：3-4）洗礼或浸礼绝对不只是成为某堂会会员的一种宗教仪式，而是一个新生命常态开始的代表象征。这个新常态的特点之一就是“胃口或渴求”的改变，犹如好些妇女在怀孕期间的胃口忽然转变或有强烈的偏爱。以前可能不太喜欢的食物忽然变成时刻渴望想吃的东西。孕妇的胃口转变通常是过渡的情况，但归入基督的新人却不应该停留在片刻改变，而是要成为永不复原的新渴求。“所以，你们若真与基督一同复活，就当求在上面的事；那里有基督坐在神的右边。你们要思念上面的事，不要思念地上的事。因为你们已经死了，你们的生命与基督一同藏在神里面。”（西3：1-3）

保罗弟兄甚至用“基督是我们的生命”，来形容门徒拥有如复活基督一样的荣耀新生命，因而应启动崭新的生活素质和型态。“基督是我们的生命，他显现的时候，你们也要与他一同显现在荣耀里。所以，要治死你们在地上的肢体，就如淫乱、污秽、邪情、恶欲，和贪婪（贪婪就与拜偶像一样）……不要彼此说谎；因你们已经脱去旧人和旧人的行为，穿上了新人。这新人在知识上渐渐更新，正如造他主的形像。”

（西3：4-5，9-10）旧人或老我的生命素质，与基督里荣耀的新生命绝对是水火不容，不可能混在一起。圣灵被差，正是为了门徒的新生命。祂帮助我们建立新人的素质，更多认识神的属性和祂对儿女们的期望，并赋予我们每天所需的更新力量……好叫每一个跟随耶稣的门徒都能达到“活着就是基督”的目标。“我已经与基督同钉十字架，现在活着的不再是我，乃是基督在我里面活着；并且我如今在肉身活着，是因信神的儿子而活；他是爱我，为我舍己。”（加2：20）

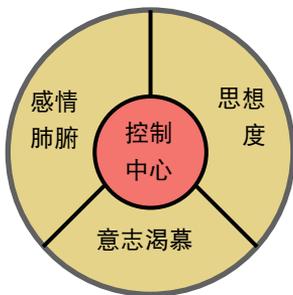
在基督里作新造的人，即为移交主权

“若有人在基督里，他就是新造的人，旧事已过，都变成新的了。一切都是出于神；他藉着基督使我们与他和好，又将劝人与他和好的职分赐给我们。”（林后5：17-18）

新造的人很明显不是指身体外在的改变或装扮，而是一种内在生命焕然一新的蜕变。旧人是罪的奴仆。保罗说：“因为世人都犯了罪，亏缺了神的荣耀；”

（罗3：23）耶稣说：“我实实在在地告诉你们，所有犯罪的就是罪的奴仆。”（约8：34）保罗严厉地警告弟兄姐妹说：“体贴肉体的，就是死；体贴圣灵的，乃是生命、平安。原来体贴肉体的，就是与神为仇……”（罗8：6-7a）基督里的新人绝对不再是体贴肉体的罪奴，而是成为体贴圣灵的仆人。那么，这新造的人到底有什么大的蜕变？

下图可帮助我们了解，新造的人之内在生命涵盖哪些部分。



在圣经中，无论是希伯来文的leb/lebab或是希腊文的kardia，所讲的心不是单指肉体的心脏，也经常用来比喻整个人内在生命的中心或指生命的控制中心。希伯来人相信，人心掌管内在生命的一切运作和价值，正如圣经箴言所说：“你要保守你心，胜过保守一切，因为一生的果效是由心发出。”（箴4：23）虽然我们经常把心与情感联系起来，例如：“一颗破碎的心”，但圣经主要把心与思想态度和意志渴慕连接起来，就如耶稣说：“惟独出口的，是从心里发出来的，这才污秽人。因为从心里发出来的，有恶念、凶杀、奸淫、苟合、偷盗、妄证、谤讟。”（太15：18-19）这就是为什么箴言强调人必须“保守你心胜过保守一切”，因为人生命的好坏价值都会从心而出。

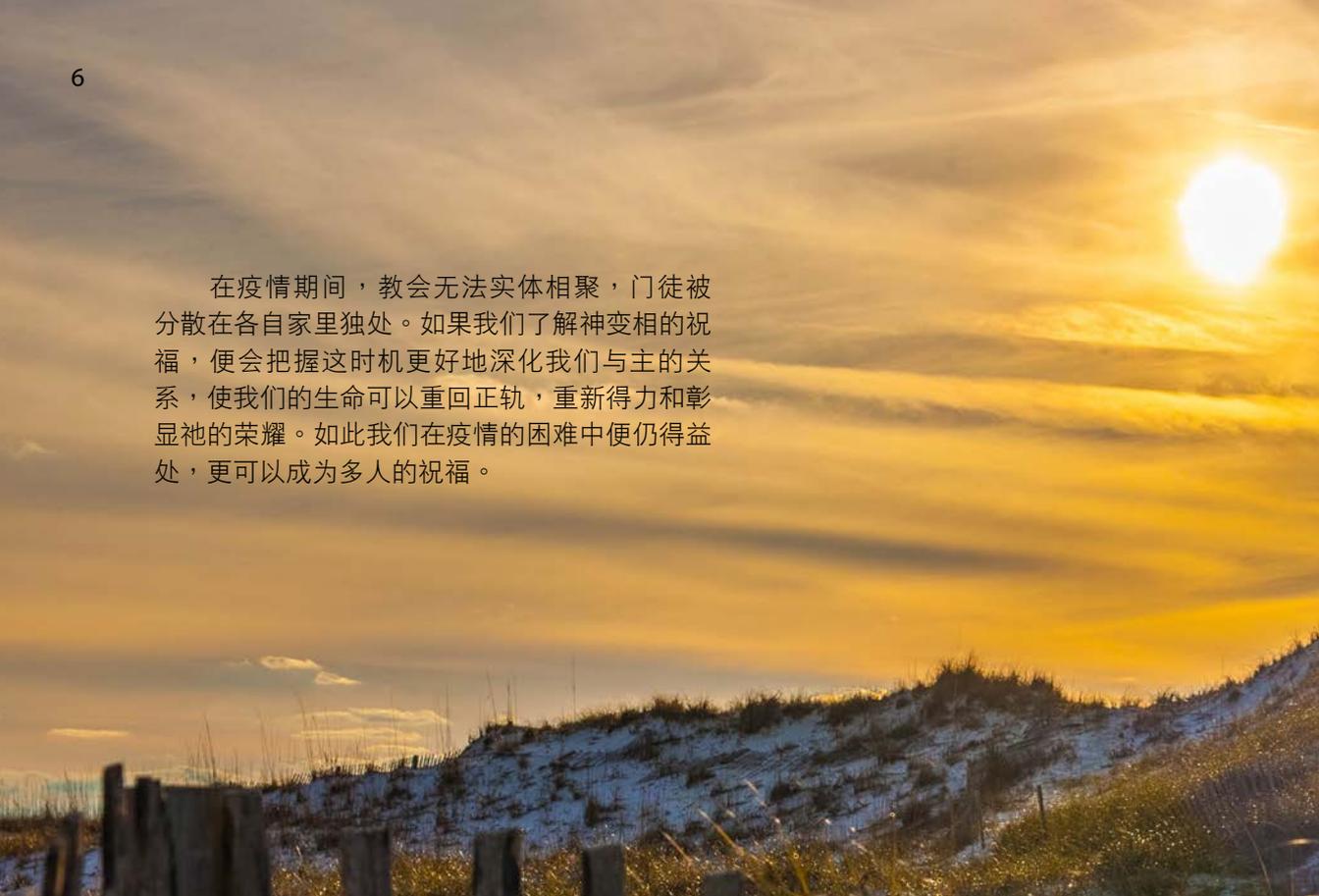
然而，心与感情和情绪也有关系，因为它们都会受到人的心思意念所影

响。在大多数现代文化中，人认为情感和情绪都直接从心而来。但大多数古希伯来和希腊人认为情绪和感情是与肠道或心肠肺腑有关。例如保罗说：“我体会基督耶稣的心肠，切切地想念你们众人；这是神可以给我作见证的。”（腓1：8）虽然情绪主要跟肠道有关，但人的控制中心也会影响它的运作。此外，这控制中心也会操控我们处事为人的心态。“你们当以基督耶稣的心为心”（腓2：5），就是指门徒要以基督耶稣的谦卑舍己心态来与弟兄姐妹团契和共事。故此作为新造的人是否能活出复活基督的荣耀，关键便在于我们的控制中心是否被基督的灵所掌控。也就是说，基督与这新人是否保持一种名显的主仆关系。

现代人在繁忙生活中往往最大的牺牲就是关系。“我太忙了，实在没时间与家人吃一顿饭或陪孩子玩”……更不用说花时间去安静反思，或祷告默想聆听神。过去一年内，我有几位主内弟兄姐妹被主接回天家。他们的家人在追思会中表述，感谢神给他们一段朝夕相聚的难忘时光，否则他们会有更大的遗憾。

许多人因居家抗疫，似乎都感到很委屈或无奈。谁知这是从神而来的变相祝福，让我们有更多时间强化与神、家人和自己的关系。耶稣基督提醒门徒要常住在祂里面，才能活出有影响力的新生命。“你们要常在我里面，我也常在你们里面。枝子若不常在葡萄树上，自己就不能结果子；你们若不常在我里面，也是这样。”（约15：4）我们跟随主的人都知道这是必要或不可少的事，但偏偏在烦忙的日子中，很容易便跟现代人一样把这重要的优先牺牲了。就算在居家抗疫期间，我们还是花时间去烦恼如何应付工作压力或适应新常态，却没有聆听神的话，专注祂在我们身上的作为。

诗人提醒我们一个丰盛生活的秘诀：“我将耶和華常摆在我面前，因他在我右边，我便不致摇动。因此，我的心欢喜，我的灵快乐；我的肉身也要安然居住。”（诗16：8-9）一个充满喜乐和身心灵都健康的人，他的生活秘诀就是让神主导他生命的控制中心。保罗也劝勉歌罗西教会的弟兄姐妹：“在这一切之外，要存着爱心，爱心就是联络全德的。又要叫基督的平安在你们心里作主；你们也为此蒙召，归为一体；且要存感谢的心。当用各样的智慧，把基督的道理丰富富地存在心里，用诗章、颂词、灵歌，彼此教导，互相劝戒，心被恩感，歌颂神。无论做甚么，或说话或行事，都要奉主耶稣的名，藉着他感谢父神。”（西3：14-17）在基督里的新人必须认真让基督为首掌管他们的心，并且“把基督的道理丰富富地存在心里。”保罗在这里其实回应主耶稣的话：“你们若常在我里面，我的话也常在你们里面，凡你们所愿意的，祈求，就给你们成就。你们多结果子，我父就因此得荣耀，你们也就是我的门徒了。”（约15：7-8）就是让神的话完全主导或塑造我们的思想态度和意志渴慕。



在疫情期间，教会无法实体相聚，门徒被分散在各自家里独处。如果我们了解神变相的祝福，便会把握这时机更好地深化我们与主的关系，使我们的生命可以重回正轨，重新得力和彰显祂的荣耀。如此我们在疫情的困难中便仍得益处，更可以成为多人的祝福。

道成肉身的基督，选择与世人共度苦难

“道成了肉身，住在我们中间，充充满满地有恩典有真理。我们也见过他的荣光，正是父独生子的荣光……从来没有人看见神，只有在父怀里的独生子将他表明出来。”（约1：14,18）作为教会元首的主耶稣，祂选择在政治和经济最低迷的时候降生在犹太地。经过长年的战乱和被掳，犹太全地已经是一个很荒凉的地方。后来又遇到罗马人的入侵，新的霸权政府强烈镇压和捕杀反叛分子。人心惶惶，老百姓都活在水深火热之中。当时在耶路撒冷的犹太教，也只有宗教的外表架构和活动，却失去了信仰的原来真义。神的子民像是被他们的主遗忘了一样……就是在这种惨淡的大环境下，耶稣被差派进入人类的历史。由此看来，我们三位一体的神是一位选择要跟祂所创造的人类共度苦难的主宰。

因此，主耶稣也没有选择让他的门徒脱离苦难。“我将这些事告诉你们，是要叫你们在我里面有平安。在世上，你们有苦难；但你们可以放心，我已经胜了世界。”（约16：33）就是耶稣为门徒的祷告中，也祈求父神帮助门徒，不是脱离这世界而是脱离那恶者。“我不求你叫他们离开世界，只求你保守他们脱离那恶者。他们不属世界，正如我不属世界一样。求你用真理使他们成圣；你的道就是真理。你怎样差我到世上，我也照样差他们到世上。”（约17：15-18）如此看来，主耶稣希望门徒在苦难中活出信仰的真义。



Photo by Soul Devocean on Unsplash

使徒保罗也明白这一点，故此他劝勉教会要学习天天效法主的死来体验复活的盼望。“只是我先前以为与我有益的，我现在因基督都当作有损的。不但如此，我也将万事当作有损的，因我以认识我主基督耶稣为至宝。我为他已经丢弃万事，看作粪土，为要得着基督；并且得以在他里面，不是有自己因律法而得的义，乃是有信基督的义，就是因信神而来的义，使我认识基督，晓得他复活的大能，并且晓得和他一同受苦，效法他的死，或者我也得以从死里复活。”（腓3：7-11）有人描写苦难是人心灵的洗礼，那么，对于我们这些蒙基督拣选的人来说，苦难就是我们体验与基督同死同复活的洗礼真义。

慈爱的父神完全明白跟随祂儿子的人，将来都要面对各种的逼迫苦难，而且他们都是软弱有限的人，故此祂差派圣灵与门徒同在，并且赋予能力，使他们在苦难中仍能活出荣耀神的新生命。“但圣灵降临在你们身上，你们就必得着能力，并要在耶路撒冷、犹太全地，和撒马利亚，直到地极，作我的见证。”（徒1：8）有圣灵的同在与赋予的能力，无论我们被分散到什么地方，都可以成为祂强而有力的见证人，就是那些被复活的主掌控他们生命中心的人。

相信今年的复活节，将会是全世界走出疫情阴霾的新开始。祈求神帮助我们，经过疫情下的操练后，与复活的主、家人、自己和团队的关系有更美好的突破。阿们。

 **冯永梁** 华传前国际总主任，今为华传宣教士关怀专员

冯国谦

新冠肺炎 和宣教事工

蔓延全球的新冠肺炎病毒，促使2020年的世界发生了巨大变化。

2020年1月，当新冠肺炎病毒开始被关注，但其严重性还不被理解之际，我们的宣教计划显得何等无知。我带领一个访宣小组到黎巴嫩，与当地宣教事工开展新关系。我们许多团队成员接收到家人和朋友的请求，拜托我们在纪念品购物清单上添购口罩。我们当时觉得这个特殊请求有点奇怪，却不知道原来北美已面临口罩严重短缺的问题。

2020年3月，新冠肺炎疫情在北美的情况变得更加严重，但其严重性仍未得到充分的了解。于是我们又继续计划另外一个访宣旅程，就是前往玻利维亚，帮助发展位于亚马逊流域的原住民村庄事工。这些偏远的村庄无法通过公路进入，只能乘船到达。于是，我们五个来自美国和加拿大的同工，便参加了在玻利维亚当地的一个宣教团队，乘坐小



船，用了六天的时间进入原住民的村庄。那里非常偏远，不能接收手机讯号，也没有任何方法与外界联系。当时，口罩已列在我们所有队员的纪念品购买清单中。我们一周后从村里回到城市时，纪念品购物清单上竟然出现了一个新的请求——卫生纸。新冠肺炎疫情的严重性很快便被确定了，因我们被要求缩短行程及紧急购买回家的机票——玻利维亚已开始准备封国，以遏止疫情蔓延。

回家很快发现，一切落在巨变的现实中：教堂停止聚会，社交活动变成了虚拟；愤怒、沮丧和焦虑成为新的日常情绪（至少在加州三藩市）。对我来说，最失望的就是连美国职业棒球大联盟和国家曲棍球联盟都被无限期停赛。

不仅日常生活的正常运作被改变，我也要开始面对一个新角色的挑战：成为一个本土跨文化宣教士。作为一名宣教士，我如何制定事工策略或建立关系，同时试图在这个新冠肺炎疫情的世界中推动福音事工？人们开始害怕实体的社交互动，而我无法衡量人们的恐惧到底有多大。我一直问自己：“社交互动无法进行时，我怎能跟新朋友接触呢？如果探访或面对面的谈话极其有限，我如何促进信仰上的分享呢？”

我们不仅看到了人对社交活动的恐惧，也看到了人们在2020年的情绪状态普遍充满愤怒、沮丧和焦虑。社交活动的思想从虚拟变成禁忌。那么，我们作为宣教士的主要角色是要建立人际关系，该怎么面对呢？当下的挑战又是什么？此外，我们应如何平衡患上新冠肺炎再传给家人的风险和实践宣教的呼召？在这种种问题面前，我回到了圣经，去思想作为一个基督徒背后的基本意义，以及活出使命导引生命和作为传福音使者的真正含意是什么。



圣经帖撒罗尼迦前书 5 章14-15节给我很大的提醒：

我们又劝弟兄们，要警戒不守规矩的人，勉励灰心的人，扶助软弱的人，也要向众人忍耐。你们要谨慎，无论是谁都不可以恶报恶；或是彼此相待，或是待众人，常要追求良善。

神亲自用这些经文向我说话，让我理解祂正在做什么。在我的生命中，我从未有一个时期能够比2020年更清楚地辨别人类的情绪状态——愤怒、沮丧和焦虑的实际重担。我从未在别人身上如此清晰地感受到一种灰心丧志的情绪重担：无所事事、心灵昏暗、软弱无助，许多需要更多忍耐或从小气和抱怨中被释放的人。我从来没有如此清楚，也实在需要被提醒：神就照着自己的形像造人，乃是照着祂的形像造男造女。（创1:27）正是因为人们的困苦和需要，我们被召去作神所喜悦的美事。

我心灵的眼睛现在清晰地看到，我周围的人正在承受沉重的担子。我们也清楚知道，解决这个重担的唯一方法就是耶稣基督，因为唯有祂才能帮助我们。祂在**马太福音11章28-30节**说：凡劳苦担重担的人可以到我这里来，我就使你们得安息。我心里柔和谦卑，你们当负我的轭，学我的样式；这样，你们心里就必得享安息。因为我的轭是容易的，我的担子是轻省的。

每一天，我们看到上帝把人们所背负的重担带到我们眼前。这很是振奋传道者的心，因这是一个机会，可以和面对生命重担的世人，直接分享主耶稣到世上来背负我们重担的福音。这也是一个机会，让我们更有效地诊断和治疗世界因罪恶所带来的损伤，所有这些症状的根本原因现在都更清楚地摆在我们面前。

我急切要见证疫情后的未来世界，许多看似受拦阻的福音事工告别幽暗再现曙光——封闭的教堂、隔离的社交生活，以及悲观的人类情绪状态都会慢慢成为过去。疫情后的世界将让我们理解并认识到，这疫情实际上是人们生命被火炼的一个过程。疫情并非拦阻宣教的障碍，而是建立了新宣教事工的契机。

基督徒知道耶稣基督福音的治愈性质，它涉及我们所要面对的个人障碍。耶稣基督已经除掉那些阻碍我们与神修复和好的障碍——“因为世人都犯了罪”（罗马书3：23a），我们每一个人原是与神永远隔绝的，直到有一天，我们接受了耶稣基督的爱，才能突破那道隔绝人和神之间罪的屏障。

新冠肺炎疫情让我们真正知道，如何接触那些不认识耶稣基督的朋友。基督徒和非基督徒都同样受到新冠肺炎疫情的影响，因此，我们不仅能同情和倾听他人的困难，也因我们经历同样的困难，便具有更能体恤别人的同理心。我们现在有着共同的苦难语言，这让我们更容易跨越障碍，表现出对彼此的爱。这让

我想起了保罗在哥林多前书9:22b中说的话，“向甚么样的人，我就作甚么样的人。无论如何，总要救些人。”回顾我们这次疫情中的经历，我必须说，我们无需“成为甚么样的人”去找出共同的经历，向别人传福音……我们实在是一同走过这段艰苦抗疫旅程的同路人。

那么，为什么我们都有召命要成为宣教人或传福音的人呢？我找到的答案是，因为我们知道上帝可以将一些具有破坏性的事物都变为祝福。这次疫情更实在地揭示出，在人的心灵深处，我们拥有一个共同被造的目的，那就是彼此相爱。

但是，在这段时间里，我们如何做到这一点呢？帖撒罗尼迦前书5章16-18节告诉我们：要常常喜乐，不住地祷告，凡事谢恩；因为这是神在基督耶稣里向你们所定的旨意。



Photo by Patrick McGregor on Unsplash

我们将继续按上帝所期望地过基督徒的生活，在基础的层面上没有什么改变。我们继续欢欣喜乐，因为我们知道，没有什么能把我们与神的爱和祂的救恩分开。我们继续祷告，献上我们对神的全然信靠，把一切的重担卸给他，也把邻舍和朋友的重担都交托给祂。如此这般，我们便能在任何情况下都可以谢恩。这是我们作为基督徒应有的持久生命素质，它不会改变，因为我们所服侍的是一个永不改变的神，就如希伯来书13章8节所说：耶稣基督昨日、今日、一直到永远，是一样的。

我们对未来的宣教事工更是充满乐观。我们在人与人之间有了更多的共同点，无论在世界任何地方，我们比以往任何时候都有更多的共同经历。在宣教事工中，我们经常讨论跨越文化和语言的障碍，虽然这可能仍然是一个挑战，但疫情提供了一个共同的桥梁，我们可以在此基础上多加沟通交流。作为宣教士，我们所要做的主要工作莫过于就是：与人同行，分享我们在疫情中所经历的，那在耶稣基督里的盼望。与此同时，我们也继续做我们一直应该做的事：要常常喜乐，不住地祷告，凡事谢恩；因为这是神在基督耶稣里向你们所定的旨意。（帖前5：16-18）

回顾历史，基督教在疫情中一贯的回应，都是成为耶稣基督受苦的仆人，靠着无私舍己的救主生命，引发无私舍己的见证。N.T. Wright在《上帝与疫情》中写道，“在我们这个时代前的几个世纪，每当严重的传染病袭击一个城镇或一个城市时……基督徒都

会留下来照顾有需要的病人。有时他们也被传染患病，甚至死去。人们都感到很惊讶。（基督徒）却回答说，我们是耶稣的跟随者，祂为了救我们而牺牲，那也是我们应该效法去做的事……难怪福音因此而大大传开。”（Wright，2020年，第3页）。

我今回想去年那场疫情大流行的旅程时，实在对造物主奇妙的作为充满赞叹和敬畏。只有祂才能创造这美丽的大地，甚至可以使用那毁灭的力量，成为传扬祂荣耀的有力工具。我祈求，我们不要在反思中被诱惑，浪费时间猜测一些模糊的预言迹象。我祈求，神帮助我们把握这疫情后的机会，召唤所有基督徒，把希望和爱带到世界的每一个角落。愿我们每天认真学习，常常喜乐，不住祷告，并凡事谢恩的功课。



 **冯国谦** 华传跨文化宣教士

翻译：冯永梁
特别感谢郑佩珊姐妹帮忙整理英文原稿



好好上课

 钟倩雯



使命重寻的一课

“2020年3月16日，柬埔寨教育部发出通告，全国国立、私立学校自通知日起暂时停课，直收到新通知为止。”

一则简单的通告，带来了彻底的变化。一夜之间，平日挤满单车、笑声读书声洋溢的美门中心，变得门可罗雀，安静得风吹落叶也可以清晰听到。由于复课无期，教育界旋即传出各校老师“减薪”、“停职”的消息。老师们回校时，更添上了迷惘的面容和小心翼翼的安静。

虽说疫情开始在全球蔓延时，大家已有了停课的心理准备。但以教育事工来服侍社区的美门，还是面临不少的冲击。要停课了，事工就此停顿了吗？是否意味着宣教士的工作也随之而暂停？

在美门服侍的宣教士都并非出身教育专业。只是事工发展之始，邻舍多属基层小家庭，对幼儿教育、外语学习的需求甚殷，美门就成了教育中心。我们在社区待了超过五年，似乎已成为村民其中一员。但在当地人眼中，却始终像朋友以上，知己未达的“熟悉的陌生人”。

曾因国籍、文化而设的藩篱，却因为共同面对新冠肺炎病毒而打破了。疫情蔓延之初，适逢柬埔寨新年，大家似乎无惧病毒肆虐，兴奋地预备穿州过省回乡过节。但政府突然下达了封城的命令，以免增加传播风险。一时之间我们的社交群组流言四窜，人心惶惶，但我们却因此实实在在地成为了他们的一分子：彼此担心对方的安危、共同传递有用即时的资讯、拆解各式各样的流言和假新闻、一句问候安慰的说话、适时分享有限的物资。我们所能坚持的，就是按着神赐下的恩典和真理，住在他们中间。

就在所有事工都仿似要返回起点时，我们宣教的心志也返回最纯朴的原点。这并非是生命的倒退，而是一个重寻呼召的旅程。没有事工的加持，所有宣教的计划目标变得遥不可及，传扬福音的使命却不会改变分毫。美门的课程停了，但仍是上帝赐恩的管道……家长们停驻在校门，絮絮地诉说对孩子们前路的忧心，说着说着不禁流泪。也有的因停工失业引致家里经济困

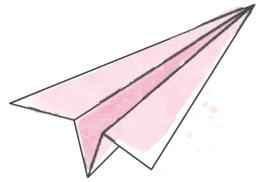
难、且添上家庭纠纷，更不用说疫情所带来的恐惧。宣教士的责任，不是一一为他们解决，而是把他们带到赐平安的神跟前。在邻舍对我们面对疫情仍处之泰然感到好奇时，告诉他们：“来看，赐生命的主。”随时将人的脚步引到平安的路上。



突破自我的一课

常有热心肢体问美门需要什么资源，希望可以捐书本、文具、教材。但事实上，最匮乏的是“同工”。身处工场，“要收割的庄稼多，做工的人少”的感受非常真实。尤其教育事工，“人”是不可或缺的资源。而在本地，由于出生率高，但基础教育薄弱，使教育界求材若渴，具教学经验和心志的老师更是可遇不可求。事工开展以来，美门就长期处于“报名的学生多，甘为孺子牛的人少”的状态。

一如意料，停课后的会议，老师们只是相对默默，眉间只有因疫情带来的恐惧和迷惘。没有意见原是会议的常态，随缘式的“无所谓”更是本地文化。然而，有老师幽幽地打破沉默：“怕他们等到复课时都忘得一干二净、连字母都不认得了。”那时老师们赫然发现，原来孩子的成长就是大家的原动力。一句简单的早安、懂得洗手抹嘴的自理、每个字母的读写，在别人眼中也许微不足道，但却是老师的心血精华、日积月累的教学而建立的。刹那之间，老师们仿似有所体会，这一转念，竟让平时只懂在百无聊赖时刷脸书，分享按赞的老师们，勇敢地面对镜头运用器材，录起教学短片。本来完全不会做劳作的老师，为了增添孩子们的学习趣味，丰富每星期功课包的材料，学习上网搜寻，预备简单吸引的手工。以往害羞腼腆的老师，也联络慰问不同的家庭，甚至协助家长们运用科技让孩子能继续学习。爱一一成为我们愿意走出舒适区的推动力，在社区中为神作了美好的见证。



充满恩典的复课

经过大半年的时间，终于迎来政府宣布复课的消息，家长老师都松一口气，学校又重新热闹起来，孩子们终于可以重拾书本好好上课。然而，要回复正常生活，却远比预期的漫长。教育界甚至预测可能需要两至三年的时间，才能让全国教育体制重上轨道。

只要疫情持续，实体上课仍会受影响。然而，在这逆境中我们更领悟到，真正宝贵的课堂，在于仰望圣灵的浇灌和滋养。宣教，从来都不是因循的服侍，我们必须敏感于圣灵的带领，无论处于任何境况，都能每天越发认识神的信实。疫苗似乎为疫情带来曙光，但面对疫情后的世界，我们准备好靠着圣灵上另一个关于万族万民的课了吗？

教会的宣教教育，能適切对应疫情所彻底改变了的生活习惯、社交、工作、生活模式吗？宣教士的培训，可否与网络教学、后疫情时代教会的模式接轨，并反思当中的神学意义？长时间隔离后的人心空虚、面对死亡威胁、家庭破碎之时，新兴宗教伺机而起，我们又能否奋起应对？我们的差传策略又是否需要面对失业率攀升、经济链重组带来的人口流动，可能出现的下流族群而有所调整？

愿我们不会固步自封，领受宣教的使命，每天都在圣灵的带领下继续好好上课，用生命的见证成为别人的祝福。

 鍾情雯 华传宣教士

疫中 七字 伴随度

胡惠强

忧

2020年1月31日。航班3K593。

我和妻子刚结束在新加坡与亲人共享天伦之乐的一周，此刻正在返回工场的路途上。不知怎的，有一股忧闷在心头……肯定和正在扩散的新冠肺炎疫情有关。几天前和同路人吃了顿饭，我们谈到该不该回去工场？是否该留在新加坡？若是染上肺炎，本国医疗有保障，工场上又能提供什么？显然，这不是浪费一趟机票的问题，而是责任感驱使我们回返工场。

“飞机即将降落。请您回原位坐好，系好安全……”广播已听过千百遍。疫情应该不会带来大问题吧？想必我们依然会和往年一样，坐着熟悉的航班，往返各地！

“因着疫情扩散，二月份的行政小组会议我们就改在线上开会，不必在香港见面。”

“但我已经买了机票！”我嘀咕着。

“我要取消的机票比这更多呢！”一位同工回应说。

之后的日子，每早晨除了读圣经，另一必读的就是有关疫情发展的新闻。

“我们鼓励在柬埔寨的国人认真考虑上述航班选择……很快就找不到回新加坡的航班。那些选择留下来的国人充分了解，并有意识地做出个人负责的决定……因此，如果情况进一步恶化或您需要医疗救助，大使馆能够提供的帮助就不多了……”大使馆寄来一封电邮。

怎么办？我们被困了。该趁着还有航班“认真考虑”离开吗？事工怎么办？是否应该留下来和柬埔寨人同舟共济？这是否属于一个需要撤离宣教士的危机情况？在这种情况下，主啊，会怎么做？

我很佩服东亚/东南亚区的宣教士们，没有一个表示慌张。大家在不同的国家服事，面对着不同的扩散情况，然而，大家都决定留下驻守。于是我们决定留下，也不希望本地信徒察觉我们是在危机时刻，第一时间离开的牧羊人。“主耶和華啊，求你止息；因为雅各微弱，他怎么站立得住呢？”这是我为柬埔寨的祷告，求主免去这灾。

留

祸

3月中接到一通不寻常的电话，告知妻子的弟弟在印尼发生严重车祸。

此时，新冠肺炎疫情在印尼扩散非常严重。在全部航班停飞情况下，没有一个亲人能够到现场协助。妻子非常担忧弟弟的情况，每天打电话尝试唤醒正在昏迷中，脑部有瘀血的弟弟。

一个月后接到一通电话，“三姐，我要去新加坡工作赚钱！”妻子转身对我说：“弟弟清醒了。”



佳静完成手术

四月初，三姐夫留言给我：“你的家姐要死了！”三姐是位多年的抗癌英雄，乐观且过着有盼望的日子，常常关心在宣教的我们。近期有一血块影响她的行动，她决定动手术，但手术后却无法康复。

“你的家姐还剩下30分钟！”三姐夫再次打短讯给我。显然医生注射了药物让她心脏能够持续跳动。除了三姐夫，二姐也守护在病榻。她给我拍了三姐的最后一张照片。

父亲过世我不在场。母亲过世我也不在身边。现在三姐走了我们却被困在金边。心里非常的难过，但还是忍住眼泪，为三姐举行了一次线上追思礼拜。

五月分的一个清晨，我和一位柬埔寨朋友在医院大厅等候着妻子完成手术。虽然只是一般的急性阑尾切除手术，但手术前的检验发现她的血压偏低确实添加了我的担忧。不久后看着她从手术室被推出来，让我满心感谢赞美主，一切忧虑皆脱落。

一连经历“三祸”，我们写了例常的代祷信，内心深盼发出的代祷信会带来同情、慰问、关怀，甚至期盼着有一些人会表扬，赞赏事奉的心志。然而，正如以往一样，沉默和寂静响亮过那一丝丝如鸿毛般的回应。就在这时候我在网上观赏了朋友介绍的影片《天路历程》。男主角“基督徒”和同伴“盼望”被关在“怀疑堡垒”里，被巨人“绝望”和他的妻子“猜疑”囚住。囚禁了几天后，“基督徒”突然想起他有打开牢门的钥匙，叫做“应允”。“应允”让天路客逃离“怀疑”、“绝望”和“猜疑”，再次回到天路。

5月23日，神的应允临到，激励了我：“因为至终必有善报，你的指望也不致断绝。我儿，你当听，当存智慧，好在正道上引导你的心。”（箴言23:18,19）

学

出差大量减少，让我有机会学些东西。

大量的会议和训练被搬到线上举行，给了我机会学习如何制作视频、配音、旁述、加上字幕和剪接。这还是我第一次将自作的视频上载到YouTube，非常兴奋地和教会的年轻人分享：“看，Da（柬文公公的意思）也会做！”

我妻子考过第八级的钢琴。我怎么不向她“拜师”呢？钢琴我们没有，但在柬埔寨有一台电子琴。于是非常用功的练习“手指功夫”，但要右手五根手指和左手五根手指做不同的动作，对接近六十的我来说，实在困难。慢慢地，一步一步地，手指开始听从使唤了！在心情滑落，提不起劲，自弹一首《这是天父世界》提醒自己——神依然在疫情中掌权！《成为我异象》鞭策我——唯有祂是我宣教的目的。或一曲《求主使我近十架》，让我贴近主的怀抱，心得安慰。



耶底底亚首次坐火车。

游

在柬埔寨住了14年，我依然学不到爱上这里的环境：尘土飞扬，雨后变成泥浆的道路；一层层堆积成垒，发出阵阵腐臭的黑色垃圾袋；随意丢弃的塑胶袋覆盖缠绕的草丛。我热爱自然环境，有时心中不禁喃喃祷告：“主啊，让我能在柬埔寨看见美丽的画面……”

我和妻子共同的兴趣是旅行。国际航空封锁让我别无选择，只能在柬埔寨旅行。“不如我们坐火车到海边，还没坐过这里的火车咯！”我建议。

“好啊，我们带耶底底亚去。他想坐火车。”耶底底亚是教会肢体的孩子。

一路上，4岁的耶底底亚大部分的时间注视窗外，享受首次坐火车的经历。而我，却发现原来柬埔寨的郊野是那么的青葱翠绿，在蔚蓝天空下，更是碧绿饱和。

我们陪着耶底底亚在沙滩上寻找贝壳，堆沙筑垒……我不记得上一次这样做是什么时候。原来给孩子一个喜乐的童年是这么美丽的事。我们很享受和他一起游山玩水的时光。这是神赐给一对无儿无女夫妇的美丽画面。



陪伴耶底底亚在沙滩上寻找贝壳。



2019年我离家公干的次数打破了我生平记录——这场疫情却让我可以常陪伴在妻子身边。五年前她在教会滑倒，断了肋骨，我却不能赶紧回家帮忙；而此次她急性阑尾炎发作时我没出国，能在旁协助并做些决定，我为此感恩。

之前常对教会肢体说：“我下周要出国啦！请为我有安全行程祷告。”去年却是几乎一整年都和教会肢体在一起。疫情给了我们机会陪伴教会肢体，天天和他们同走天国路。我们首次有系统地将新、旧约和他们讲解。

“来回答这个问题！”我们常常设计有奖问答题帮助他们记住内容。

“摩西首次遇到耶和华，他问耶和华的名字。耶和华如何回答他？选择有（一）I am who I am （二）I don't know who I am （三）You know who I am （四）I know who I am。哪一个正确答案？”

“I am who I am。”其中一位声若蚊蝇般地回答。

“对了！”奖品是饼干一包。



等

有朋友在脸书上问：“若选择一个字，你会以哪个字代表这一年？”我选择了“等”。圣经里有很多“等”的例子。

挪亚一家人在封闭的方舟里耐心等着离开。

以色列人耐心等候耶和华兴起摩西，引领他们回到祖先的地。

约瑟在牢狱里耐心等候神为他申冤。

《诗篇》也不乏诗人等候耶和华回应的经文。

最熟悉的经文莫过于《以赛亚书》里的“但那等候耶和华的，必从新得力。”

等候似乎是反常态——达不到目标、浪费时间、无效率。等候，其实是有价值的。我曾经读过这么一段话：“等候不是什么事情都不做。它不是要你认命放弃，而是继续做着神已经交托给你的职务，相信神有一天会让你知道这个等候的意义何在，也相信有一天祂会将事情做个总结。等候是对神有信心。等候是对神有警醒的期待。相信神所说过祂要做的，祂一定会做。”

疫情似乎解除了我们的武装，让我们感觉无助、无用、无奈、无聊。但我们不需要沉溺在这些负面的情感当中。反之，藉着机会回到内心的深处，或许“里面”的工程要比“外面”的工作更加重要，更加紧急。

 **胡惠强** 华传国际副主任

我有如泄了气的皮球，倒在椅子上。
我向神投诉：“好！我等。但是我为什么要等？”
祂柔和的对我说：我可以给你征兆
我也可以震动天地，我也可以使死人复活
我也可以让你随心所欲，你必得你所求的。
但是如果我答应你，你就无从认识我。
你就不晓得我的爱有多深。
你就不认识安息在我里面的喜乐。
你就不知道我会在晚间带来的安慰。
你就不知道何谓我的恩典够用。
所以我的孩子，
将来你就晓得最大的福分是认识我。
虽然我的回应对你来说会很迟，
但我的回答还是：“等吧！孩子。”

（出处不详）



服事的压力，有一大部分是来自神仆对自己、以及他人对神仆既定的期待。



Facebook: Andrew Chai
IG: andrewchai0130

宣教服事中的 忙与停

在宣教工场服事多年，我认识的宣教士不少，其中大部分都有些共同点——勤奋、火热、委身、爱主爱人……这些特质使大部分宣教士生活都很忙碌，疲于奔命，许多事都亲力亲为。这无疑给他们周遭的人竖立了美好见证，但也导致宣教士“耗尽”的问题极为常见，不单事奉上少了喜乐和满足，有时更因工人崩溃而影响事工。

马大和马利亚的故事（路10：38-42）为大家所熟悉，本文是我对这则故事的深入反思，期盼宣教工人能建立健康的事奉生活和心态。

留意自己内心的声音

关于本段记述，首先要搞清楚马大的问题何在。路加描绘马大所做的是“伺候”（40节），原文与“职事”、“服事”是同一个字（διακονία），毫无贬义。此外，本章（路10章）开头提到耶稣差派70人出去医病和传道，受差者不能带钱囊、口袋和鞋子，要凭信心接受当地人的接待（参4-8）。由此可见，接待客人无论对犹太人或基督徒而言都是一项美德、一个善行。在新约书信中，信徒受鼓励要好好接待客人（13：2），不愿意接待者则被责备（约3：9-10）。

如果忙于接待没错，马大的问题又是什么呢？文中有一个比较负面的字，中文译作“心里忙乱”（περισπάω），意思是“把注意力从一事物转到另一个事物，分神、相当忙碌、负担过度”。这是描述马利亚服事的心理状态，反映在她对耶稣所说的话中：“主啊，我的妹子留下我一个人伺候，你不在意吗？请吩咐她来帮助我。”原文语句清楚表达她期待一个正面的答案，希望耶稣会答应吩咐马利亚去帮助她。换言之，马大的问题不在于她所做的事，而是在于她的心态。如果马大不及时处理，不单会破坏她与妹妹之间的关系，也会破坏她与耶稣的关系（注意，她对妹妹不满，却是对耶稣发怨言），更深深影响她自己的情绪。

在忙碌的服事中，我们的心境如何？在应付诸多事情之际，我们有没有听到内心深处发出的信号？这些呐喊不单是对人，背后可能也反映出我们对神有怨言：

“主啊，我这么多事奉，教会很多人却只是来做礼拜，祢不在意吗？”

“主啊，我这么努力，却没有什麼成果，祢不在意吗？”

“主啊，现在教会委身的人只剩下我一个，祢不在意吗？”

“主啊，那些闲着不做事都过得都比我好，祢不在意吗？”

.....

切勿轻忽这种无声的抱怨，我们若懂得正确地看待它，将是灵性、人际以及品格一个极佳的成长时机。灵性成长的关键之一，就在于我们如何面对深藏在我们里面的负面情绪。马大这一次的抱怨，让她有机会了解自己的问题所在。

跳脱传统观念的束缚

古代传统观念和文化认为，女性是不配领受教育的群体，她们被禁止在法庭上当证人，也不能参与各种宗教礼仪。妇女的角色和责任就是在家中服事，包括照顾孩子、维护丈夫外观的吸引力以及料理家务、还有接待客人。在这个文化背景下，马大的做法被视为正常，马利亚选择和其他人一样坐在耶稣脚前，反而是不被接受的。耶稣对马大的回应（41-42节）意味着在神国里男女并没有地位上的差别，他们同样有权利可以领受神的启示和恩惠，亦有权利在神国里参与服事。路加福音非常重视妇女（参7：36-50，8：1-3，23：49，24：1-8），本段叙事一方面肯定了妇女在神国里的贡献，另一方面也把她们从文化的既定角色中释放出来（参孙宝玲着，《逆转人生的上帝之子——路加福音析读》，199）。

就应用角度看，本处话题大可不限于妇女的服事，而是凸显背后世界观的拉扯。耶稣的话，就是要带领我们跳脱世界给予我们所定的角色，使我们回到造物主给我们的定位中。灵性成长，就是一个世界观不断被更新和矫正的过程——变得越来越懂得从属天的角度去看自己、看别人、看世界，并且越来越懂得按照神透过圣经所启示的方式来过我们在地上的生活。

事奉神的人也常在无形间受到许多既定的观念所约束——神的仆人应当为己无所求、为主无所留，应该24小时随传随到，应该成为众人的仆人，应该心里火热、常常事奉主，应该放下自身权利、成全众人……这些教导都没错（正如马大伺候客人没有错一样），但我们对这些词语所作出的想像可能有所偏激。此外，宣教有时候还面对来自所属差会、差派教会及支持教会的期待（这有时也是出于宣教工人自己的想法）。一旦没有达到标准，我们就会对自己的生活光景、甚至对自己感到不满，还妒忌别人、埋怨神。这样下去，很多本来有意义的事变成烦躁、有价值的事变成浪费时间、荣耀的事会变成羞辱、教会生活变成了负担、责任变成了压力，事奉也变成了工作。

那么，我们能如何重整世界观呢？我们应该经常回到神的话语中，以真理作为我们的生活基础。

常藉主的道重新得力

路加在第10章一开始教导门徒要凭着信心出去，接受信徒的接待，到了本段，路加换了角度，藉着马大和马利亚的叙事，教导读者作为接待传道者该有的心态。耶稣对马大说：“马大！马大！你为许多的事思虑烦扰；但是不可少的只有一件；马利亚已经选择那上好的福分，是不能夺去的。”（41-42节）

注意本段经文中“多”和“一”的对比。在描述马大的时候，路加提到马大伺候的事“多”，而马大的抱怨中提到“我一个人伺候”。在耶稣的回应中，耶稣提到马大为“许多的事”思虑烦扰，并说不可少的只有“一件”。“思虑烦扰”的原文也是一个动词（μ ε ρ ι μ ν ά ω），有正面和负面的用法。正面的用法指“照顾、关注”，负面用法则是“忧虑、焦躁”（如太6：28；腓4：6），本处用法属后者，表达耶稣对马大服事的心态所作出的判断。

耶稣指马利亚所选择的是“上好的福分”，这是指什么？最直接的理解就是像马利亚一样，把神的话语摆在优先。这意思不是其他的事都没有意义，而是要我们以神的话作为生活一切基础。以神的话为基础来生活，一切便会焕然一新，生命因此能有正确的方向，也能领悟所伺候之事的内涵。

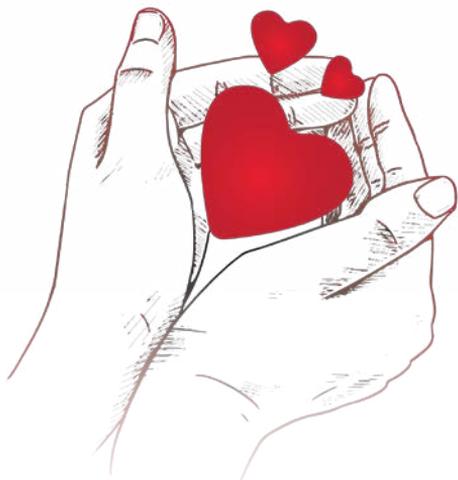
本段叙事的信息要点是优先次序，为要教导那些乐意接待的家庭要分辨轻重缓急。他们应该知道，接待传道者虽然是一个美德，但重点不在于提供什么等级的服务和物质水平，而是在于神的道。马大的服事是有价值的，但她缺少了神的话语作为基础，教导她从属天的眼光去看待自己的服事，导致她无法享受在自己的服事中。因此，她需要像马利亚一样坐在耶稣脚前听道。假如马大

在服事过程中表现出她享受这个荣耀的服事，她就不会抱怨，耶稣也就不会带出这个教导了。

定时选择来到耶稣脚前安静聆听祂对我们说话是必要的。安静在神面前，就是重新调整心态和视角，从创造主的角度看待自己及人生。这样才不会被繁多的事务冲昏了头脑，被社会和别人加诸与我们身上的要求牵着鼻子走，反而可以常常保持清醒，知道自己为什么而活着，且知该怎样活。

我认为有必要重复自己在《宣教士谈生活纪律》一文中的话——当我们感觉到生活没有效率时，往往不是动作和脚步不够快，而是不懂得如何放慢；我们感觉到生活没有价值和意义感，往往不是事情做得不够多，而是不做事情的时间、安静的时间不够多。潘霍华曾说：“我们是如此的害怕安静，以至于我们不停地追赶一个又一个的活动，好让我们不需要与自己独处，好让我们不需要从镜子里看到自己。”懂得放慢脚步、懂得安静调整视角，我们看万事就不同：工作变成事奉、世变成天事、伤害变成医治、嫉妒变成欣赏、软弱变成刚强、灰心也能重新得力……

路加在这里没有提到马大在听了耶稣这番话之后有什么反应，这显示他的重点不是要讲马大，而是要读者在这个故事中得到启发，且做出自己该有的回应。看看自己，你每一天的生活是否也为许多事思虑烦扰，却没有把握到那一份上好的祝福呢？



关怀宣教士或海外同工的基本概念

冯永梁

宣教士关怀是任何差传机构的必须优先。这也是差会对在海外服事的同工一项重要的委身。一个刚开始的差会，很容易把焦点都放在事工的发展而非人的关顾上。这是可以理解的现象。但当差会慢慢成长的时候，她必须致力改善对宣教士关怀的投资，否则便会带来许多不必要的团队伤害，也将削弱差会长远的事工果效。差会的大小当然也会直接影响宣教士关怀的发展，因为这事工实在需要某程度的人力和资源去进行。无论如何，宣教士关怀绝对是差会所不能忽略的一环。差会应不惜一切代价，确保她的宣教工人得到机构、工场领导和差派教会的照顾和支持。目的是为了提供一种持续的支持、装备和关顾，好叫宣教士能有效和持久地在工场生活、服事和工作。

差会最大的资产就是人，包括前后方的宣教同工在内。有了合适的人便会引入更多合适的资源。很多教会通常只把在前线宣教的同工称为宣教士，但若没有后方宣教同工的支援，前线宣教同工焉能发挥他的影响力和工作果效？况且，现今的宣教运动已并非注重宣教的地域，而是宣教对象所属的群体。故此现今的宣教士不一定要坐飞机到遥远的地方做宣教工作。许多宣教事工也可以发生在宣教士所属的原居地。所以宣教士关怀不应该单专注在海外和前线宣教同工身上，也应考虑到后方宣教同工的需要。

宣教的主要功能，应该是生命影响生命的门徒训练。宣教事工只是一种渠道或手段。有高质素的同工才会建立有高质素的事工。差会不一定能经常找到有高质素的人才，但差会需要致力培育出更多有高质素的同工，并设法留住他们在天国的大业中。故此差会做宣教士关

怀的其中一个目标，就是建立具有生命影响力的前后方宣教同工。这里所包含的跟进工作便非常广泛了。宣教士关怀所涉及的不单是宣教同工本身，也包括关顾其家属在生活各方面的需要，例如：身心灵健康、人际关系、生活物质和财务管理等各种领域。宣教士关怀是从筛选的时候开始，为差会寻找可造之才和了解该同工需要成长的层面。然后关顾该同工在生活和工作上的成长、述职、退休及更长远层面的需要。因此，宣教士关怀的责任，其实不能单靠差派机构，也需要差派和支持教会、工场伙伴教会或机构、家人、主内弟兄姐妹、心理辅导员，甚至宣教同工本身等。

另外，提供宣教士关怀的人必须要以谦卑、正直和恩慈的心为宣教同工服务。他们必须先认识到自己的弱点或局限，并依赖神所赐的恩典和智慧能力来提供给宣教同工们所需的关顾。差会也应该经常为宣教士关怀者提供适切的装备，确保关怀宣教士的同工或义工都得到所需的培训，例如聆听技能、牧养关顾、儿童成长需要以及何时转介专业治疗等。

透过这宣教士关怀的专栏，日后我们希望介绍各种相关的材料，以供主内同工参考。这专栏也欢迎各地弟兄姐妹或同工提出有关问题或分享个案，引发我们更多的讨论和关注（请用info@gointl.org与我们联系）。盼望这讨论不单带来华传前后方宣教同工的祝福，我们也盼望带给各地差会一点点的帮助。

冯永梁

华传前国际总主任，今为华传宣教士关怀专员

看守你的葡萄园

晨光，写于2020.12.30



淡水圣本笃修道院退修

2020是非常不平静的一年，
天灾人祸样样来，
不仅有新冠肺炎肆虐全球，
更有许多名人突然离世。
因世界疫情失控，两岸政局紧张，
许多海外宣教士滞留台湾近半年之久。
当整个大环境似乎受困之时，
主却格外施恩保守台湾小島——
众人依旧正常生活，
教会采线上或实体小型聚会方式进行。

Part I：宣教人，健康上路

感谢神奇妙带领，透过工场主任多方连结，终于2020年5月促成三天两夜“事奉者心理健康”课程。我们就近淡水圣本笃修道院退修，该处环境清静幽雅，着实是一灵修胜地。两位前辈的事奉经验及课程引导，帮助我厘清一些观念，了解到：

原来“发现问题”并不可怕！了解“真相”，是医治的开始。

原来天父在意我的“眼泪”，胜过在乎我的“成功”。

原来“关系”和“管理”，两者并不冲突，彼此之间有微妙的奥秘。

原来“情绪”是天父给人的礼物；哭泣不代表我“懦弱”。

三天课程启发，与主倾谈时光，让人心灵得慰，重新得力。事奉者靠主喜乐再上路，带出更健康的事奉。



Part II：宣教人，心灵之旅

11月2-7日，我们踏上云南昆明（春城）行。若按既定计画，9月理当全体成员前往昆明退修。但计画永远赶不上变化，新冠肺炎疫情打乱所有行程，退修行程延期，部分同事隔离中或地区政策无法跨省，故此只有一半成员参加。2日下午初抵心又新谘商中心，看见廖老师亲切迎接，真有他乡遇故知的温情暖心头。

蔡老师以“照顾好自己的葡萄园”（歌1：6、2：15）作引言，提醒

主的工人要提防生命中的“小狐狸”——压力。压力容易被内心忽略而致使灵性衰退，甚至造成事奉或家庭上的亏损。



云南昆明（春城）行。

压力来源归纳有三：

1. 工作压力：如服事过量、他人期待过高、团队冲突等。
2. 生活压力：如文化差异、语言学习、气候饮食不适应等。
3. 个人性格：个人成长背景、人格特质不同，当面对压力危机时，每个人的抗压指数也有所不同。

当照顾好你自己的葡萄园，透过适度休息，好好善待自己身心需要。特别是前方宣教士面对多方而来的压力，如孤单、挫折、过高期望等，这些无形压力就像小狐狸，悄悄地进入你的葡萄园，影响你的情绪和睡眠，破坏你的心灵。长期下来，容易使人心理变得不健康，进而使宣教士在工场上感到无力崩溃，甚至黯然离去。

故此，事奉主的人要学会“**停——看——听**”。

- ❖ 停！给自己一段安静时间，要回到主前安息。
- ❖ 看！了解当下：我是谁？我的身分是什么？我在哪里？
- ❖ 听！和天父对话，和自我对话，聆听天父的声音。

学习从自我的觉察过程中，检视自己的成长过程，有没有情绪受伤经验？试着用另外一个角度来回顾这些受伤经验，让上帝医治你的伤痛，学习接纳不能改变的过去。透过上帝的眼光，你会发现失败挫折中，隐藏许多生命珍宝，这些珍宝将会成为你事奉的助力，成为他人的祝福。

如何“面对生命的四季”（传3:1-8）呢？廖老师说：“情绪是心灵之窗，是上帝给人的礼物……人的情绪会随着不同阶段的心灵季节而变化。学习接纳当下上帝给你的季节，如同诗篇中的诗人，或颂歌，或哀歌……在不同生命季节，向主唱不同的生命之歌。”廖老师分享个人灵修点滴，鼓励我们花时间与主对话，写下自己的心灵诗篇，在祷告中听主说、看主做，我们会经历祂奇妙作为。

二位老师一再见证，天父何等爱祂儿女！我们应放慢、放松、放手、放心过日子！花时间与主建立亲密关系，我们会更多认识自我、发现真相、面对问题、经历天父的爱，更新我们的心。春城啊，春城！这是天父为我预备的一趟“心灵春之旅”。人生如生命之歌，祂陪我走过春夏秋冬，我要为主高唱颂歌，再次展翅西北高原之上。



提起巴拿马，很多人都会联想到巴拿马运河。一条82公里长的水道，将太平洋和大西洋打通了。这项科技创举，解决了困难凶险的航海运输问题，令两洋之间的海运快速和安全得多。多个航海货运企业、邮轮，都不惜费用，使用巴拿马运河。这条运河使巴拿马成为中南美洲，经济较稳定繁荣的国家。

巴拿马位于一个普遍工资低的广大区域。根据2020年11月的资料，即便是首都巴拿马市内，平均月薪只有八百美元。这已经是拉丁美洲工资较高的国家了。

巴拿马本土人士，一般不看重积少成多的储蓄计划，普遍是挣多少用多少。买车置屋对他们来说颇为困难，但日常生活的开支，还是有一定的消费力。他们宁愿选择方便，也不精打细算，例如他们只想少走几步路，到价格贵三成以上的微小型超市买菜，也不前往较远的超级市场买菜。他们习惯一次只买几样单品，可能是一粒鸡蛋和两粒糖，虽然大家都知道，在大型超市里买一打鸡蛋和一盒糖，较经济实惠得多。



如此风气促成一个现象，就是华人到巴拿马来做生意，无需什么技能，只要肯做肯捱，就可以赚取不错的收入。无论是开微小型超市、烫衣店、餐馆，或者其他“眼见功夫”的生意（*简单轻松，无需太多技巧的工作），都可以在这里有稳定收入，落地生根。

根据普遍性的估计，在约有四百万人口的巴拿马，起码有四十万华人。那就是说，平均每十个人，就有一个华人。巴拿马地小，人口集中，华人不像其他宣教工场例如巴西那样分散。大部分华人集中在首都巴拿马市。感谢神，祂在巴拿马为华人宣教营造了一个非常有利的福音环境。

可惜的是，巴拿马华人也像中南美洲其他地区一样，是一块“福音硬土”。大多数华人背了一身申请费和旅费的债务，从中国飞了半个地球抵达巴拿马。为了还债，辛苦打几年包吃包住但差不多没什么工资的劳动工作。然后再借钱做生意，辛苦经营一些年月，还清债务……自此以后，挣来的钱才是属于自己的。在这里的华人，一般都是这样白手起家。

他们的人生目标是挣钱，他们离开家乡，远道而来也是为此目的。他们潜意识里或许知道，金钱并非人生的所有意义。奈何人在江湖，所谓“钱并非万能，但无钱就万万不能！”金钱对他们目前的人生极为重要。个人的人生抱负，加上家乡叔伯兄弟的期望，都驱使他们将焦点放在挣钱上。人生的成败，对他们来说，就在这个小小国度上了。

如此忙碌的情况下，人们没时间听福音。愿意听的，也实在不容易接受。听了又领受的，大部分都不参与教会聚会。信主又持久性地参与教会聚会的，少之又少。巴拿马有十多间华人教会，但会众人数补集二千。忙碌也使夫妻关系和两代关系变得紧张，产生许多问题。甚至有些关系非常恶劣，公开讲打讲杀。

在巴拿马，抢匪猖狂，喜欢“光顾”华人店铺。华人普遍不愿意报警，认为没什么作用，又怕抢匪报仇。据说在巴拿马，没有一家华人店铺，是从来没有被抢劫的。抢劫，常造成人命伤亡。

巴拿马的第一代华人，大部分从中国来。虽面对严峻挑战，仍然选择留下来，继续奋斗。他们所挣来的钱，有血有汗。

我和内子从加拿大来巴拿马侍奉之前，已经知道这些现象了。我们到来，并非认为自己有什么办法，能够叫“硬土”化为“软土”。我们回应主的呼召，无论什么局面，都要献上自己。福音要传，主的羊需要喂养。无论巴拿马的信徒如何忙碌，还是需要有人常常提醒他们，要读经祷告灵修，追求认识神，在生活中活出神的旨意。

过去八年的侍奉中，我深深感受到巴拿马主内弟兄姐妹的纯真。他们看重钱，但也清楚知道圣经关于钱的教导。他们愿意活出爱心，帮助有需要的弟兄姐妹。去年三月新冠病毒于巴拿马爆发，政府决定封锁商业活动。很多弟兄姐妹不能开店，打工的也失业。除了平日的奉献，很多弟兄姐妹也参与一个“特别奉献”，帮助主内面对经济困难的肢体。

他们确实背着沉重的属灵包袱。若以北美洲华人教会的成长数值衡量，他们信主后的成长，较慢了一些。运动场上跑第一的，靠的是个人努力，也包括种种环境所提供的优势，例如具有良好的训练设备，充分的锻链时间，无需劳心费神工作。跑最后的未必因为懒惰，很可能只是缺乏环境上的优势，也有可能环境成为了他的负担……

外地到访的短宣队，若不理解当地环境和风气，又或者以自身教会的属灵成长速度



来衡量巴拿马教会时，可能会失望。但当地信徒并非懒惰，只是驮着沉重包袱。他们飘洋过海到巴拿马的挣钱生命历程，非他人能想像和体会。

巴拿马需要宣教士。除了福音的需要，也有信徒灵命成长的需要。他们需要体谅，需要循循善诱的喂养。他们所背负的包袱，是深深刻印在人生里，难以磨灭的经历与感受，并非物质，能够说放就放下。成长虽慢，但他们纯真，非常可爱。

每个情况下都有神奇妙的带领和预备。这一代从中国来巴拿马的华人，在此落地生根，结婚生儿育女。他们的下一代，很多都会中文、英文和西班牙文，就是今天世上最多人使用的三大语言。他们未来将成为一股怎么样的福音力量，又将如何使用持续发展的资讯科技传福音，是我们今天难以想象的。

巴拿马华人第二代，很多是多年来随父母去教会而信主的。他们的成长经历与父母不同，没有父母背负的属灵包袱，灵命成长速度也快。但这一切，都是第一代付出代价换来的。

深信神奥妙的旨意，成就了巴拿马华人的第一代，且要继续发酵，成就更美的事。

图/文：烟花

塔吉克宰牲节

古尔邦节，又名“宰牲节”，节日的原型来自旧约中亚伯拉罕献以撒。新疆七个穆斯林为背景的少数民族中，塔吉克族的宰牲节是最具有浓郁民族特色的。

塔吉克位于中国西部边陲帕米尔高原上的塔什库尔干县，与塔吉克斯坦、阿富汗、巴基斯坦三个国家接壤，塔吉克族是中国唯一的白色人种。

根据伊斯兰历，这一年的宰牲节落在9月1日。按照习俗，在日出之前，也就是当地时间上午八点，必须完成宰牲。

我们赶到朋友家时，他们已经把祭牲的羊预备好了，并把它全身洗净。主人按手在羊头上祈祷，来年的灾祸都由这只羊承担。祈祷完毕后，两人合力把羊拖上房顶预备宰杀。

塔吉克族有这样一种说法，高原时常发生洪水，如果谁家的墙上有宰牲后的羊血，洪水就会从这家门前越过。

羊默默无声被牵至宰杀之地，我们一行人看到此场景也都静默无声，用心体会这陌生却又熟悉的时刻。羊血顺着外墙缓缓流下时，空气仿佛凝结，对塔吉克人来说，这或许就是一个消灾祈福的传统或仪式，但对我们来说，此刻却显得无比神圣和庄严。

遗憾的是，塔吉克人并不知道这个仪式对人们生命的真正内涵和意义。在不久的将来，这个仪式也可能渐渐消失，因为政府把这些房屋都列入危房，要拆掉重建，而新房是坡顶，这种宰牲方式根本无法进行。一种文化符号的消失，除了叹息就是怅然。塔吉克人如果知道了这个仪式背后的精义，相信惋惜之后一定会惊叹。



优质的生活环境

Noung Phon是一位六岁小女孩，读幼稚园高班，今年五月底将升读小学一年级。父母为了给她较好的学习环境，安排她入读私立学校。父母去了韩国打工，将当年三岁的NOUNG PHON交给爷爷奶奶照顾。父母希望能多赚点钱，提供孩子更优质的生活环境和读书条件，还希望能有些储蓄，将来做点小生意，买一辆车子代步。

在泰国，一个劳动工人一般每月可赚得泰铢八千元，三餐温饱没问题。但若要提高生活素质，让孩子在私校读书，就得选择另一条出路。在韩国工作，可赚取比在泰国高三至四倍的工资，而且工时没那么长。

Noung Phon的爷爷奶奶，年纪不算太大，约60岁吧！他们觉得Noung Phon很可怜，与父母分隔两地，没有父母的疼爱。父母离开初期，Noung Phon更是每天晚上哭着要找爸爸妈妈……爷爷奶奶对Noung Phon有一份说不出的亏欠感，一直未能释怀，容易把孩子宠坏。

爷爷奶奶都尽量满足Noung Phon的所有要求，纵使她有时做出不当的行为，也只是轻轻责备一下便算了。Noung Phon到别人家里去，会随意翻找人家的东西，看见自己喜欢的东西，不征询主人家的同意便拿出来玩，也随意打开人家的冰箱找东西吃。两老不懂得如何照顾、教养孙女，只是迁就。

爷爷奶奶身康体健，能走能动。但为了照顾Noung Phon，便限制了社交生活和日常活动——孙女成为了他们生活的中心。他们参加村里聚会，聚会未完结便要提早离开，因孩子要早睡，翌日要上学。

Noung Phon父母在韩国一家为各大酒店洗熨衣服的大型洗衣店里工作。韩国的新冠肺炎疫情颇为严重，许多泰国劳工都回家乡了。他们仍选择留在韩国，要继续赚钱偿还工作介绍费。那笔费用就算做多两三年，也未必能还清。





出发日记 (4)

见证我成长的人

Photo by Kamile Leonaviciute on Unsplash

新一年，租约满，搬了家。

虽然还在同个小区，没料到对旧家如此不舍。也许因为它是在我在这国家开始长驻的第一个窝，许多“第一次”都在此处经历。就在这所光线严重不足的日子里，我与社区从陌生到熟悉，从混乱到安然，从惊慌到自在，度过了长达十数月的“新冠季节”。

除了上帝，社区邻舍便是我成长的见证人。

还记得当初连买水都说不好。最初几次都有同工或懂英语的邻居帮忙，后来他们全都回国去了，我只好硬着头皮走到最靠近的那家店，用破烂不堪的本地话说我要“卖”水（对方憋笑）。等到水又快要用完时，又开始担心这次要如何克服去买水的紧张——紧张不单因为要说，而是要听懂对方的回应或问话。就在那时，楼下开了一间新的卖水店，他们上门来问我要不要买水，还给了我名片让我能透过电话订购，且每次沟通都很清晰，减少了不少压力。自此我成了这店的常客，女老板在街上也能把我认出来。

搬家前某一天，女老板来敲门问是否还需订水，我说：“不需要了，我要搬家了。”她略微惊讶然后流露失落。获悉我将搬去附近后，还说可以把水送过去，但由于那栋楼也有卖水的，我想避免不必要的竞争场面，便拒绝了她的善意。听罢，她竟用双手做擦拭眼泪的动作说她伤心，害我怪不好意思的。我试图岔开话题，说明天是圣诞节假期，祝她圣诞节快乐，她说明天哪里都不去，就在家休息一整天，说毕便告辞。虽然她的伤心很可能只因少了一位熟客的生意而非不舍一位相熟的邻居，但我确实对她和她过去半年多提供的服务感到不舍，也很感恩上帝透过她使我不必经常为饮用水感到焦虑。



Photo by Zhuo Cheng You on Unsplash

一年前和房屋中介签署租约恍如昨日，当时除了问候和“谢谢”，啥都说不出，与中介沟通全靠同工和朋友。搬家前一个月，和我签租约的那位中介登门拜访，见到我第一句就问：“（话）会说吗？”我说：“一点点。”当初见面哑口无言，如今我至少听得懂她是在告诉我房东想要知道是否更新租约，而我也能自己简单回答她，甚至还能多聊两句。

另一位见证我成长的是楼下小卖铺的老板娘，我常到她店里买滤水器的滤芯。最初每次都光顾一间由本地华人开的店，后来为了操练胆量和语言便坚持往楼下这间小铺去。老板娘从不说英语，但老板总爱用简单英语回覆我。一套滤芯由三支装组成，但可以分开散买。起初不懂得说“一套”，每次都用手指着挂在店外的样板说要三个。有次老板和老板娘都不在，只有一个女孩在看店，我指着样板说要三个，结果她拿了同款三支装出来，哭笑不得的我只好再解释一次。

从起初羞涩地比手画脚到现在能大大声说：“阿哥/阿姐，这个要一套！”除了自己感到高兴，也留意到他们脸上的喜悦。如今搬了家，依旧帮衬同一家店。最近一次我只需买同款五个，就指着要的那款，告诉老板娘说：“这种，我拿五个。”当我说“这种……”时，老板娘展露像是听到小孩说一个新词那样的笑容，期待我完成句子。我说完以后，她第一次除了点头以外还说：“拿六个吧，有打折。”她以前不多说（正所谓“讲多都嗌气”），也许是知道听不懂，现在发现我进步了，彼此的沟通终于能开展多一点点。拿着打折的滤芯离开店那瞬间，心里真的很感动。感动不只因省了钱，而是过去的努力和辛苦没有白费，要是换作一年前，哪里听得懂她说若多买就给我打折呢？

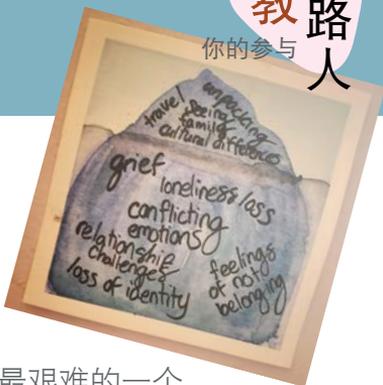
学语言很累，要逼自己应用新语言更累。有时候累到不想应门，因一旦开门就必须用尽全身能集合到大脑的能量去聆听、理解和回应，应对完之后往往一阵虚脱或大脑持续在亢奋状态，难以再专注其他事情。曾因觉得太累太麻烦而想逃避亲自到便利店去为手机预付充值，结果上帝却允许密码三番四次输入错误而导致银行卡被封锁，线上充值告吹，只好乖乖下楼到店里操练本地话。然而，我明白这样的操练对于增进语言纯熟度是不二法门。即便有时很不情愿，但上帝总有方法推我一把。

迈入第二年，求主继续引导我不仅在语言操练上进步，且不忘含辛茹苦学语言是为了什么。

卡汶

重归系列 10

看不见的 90%



“对大多数曾在海外长期生活者而言，重归是最艰难的一个阶段。”作为过来人，相当赞同这个看法，但到底有多艰难？曾听说过一个比喻……

重归的冰山

重归像一座冰山，一般只有10%的重归经验是能被看见的。这其中包括了机票安排、拆封行李箱、克服时差、更新个人的履历、建立新的常规（routines）、与亲友们重聚，和对家乡和家乡文化的理解有新角度/视野（new perspective）。这些都是重归者在重归初期会遇到的，因为这都是可见和容易识别（recognize），所以重归者比较容易得到支援。

看不见的90%又是甚么？

这部分都是不明显、充满情感、无形的和内在的。其中包括深处的悲伤（deep grief）、失落感（feeling of loss）、矛盾的情绪（conflicting emotions）、驾驭关系的困难（difficulty navigating relationships）、身分的迷失（loss of identity）和“不属于”（not belonging）的感觉等。这90%范围的东西会因着不同的重归者，在不同的时段，以不同的强度显现出来。这不禁令我想到近期的经历和感受。

最近在一次的闲谈中，被问到：“不知不觉已经两年多了，重归适应如何？”我很快便回应：“我已经没有再想这方面的事情了。”原以为所身处的地方愈来愈像一个宣教工场，我只要继续带着一些宣教士的特质回应便可。没想到，在有意或无意间不去理会重归时，心理的背包原来逐日增加了不少石头。直到闲谈过后几天的某次活动结束后，我发现自己的情绪激动起伏。原来这次活动触动了我重归冰山里那看不见的部分，包括“失去”和“悲伤”。重归不单让我体会失去了在工场中与同工和服事者的真实关系，而且也失去了在家乡中与昔日支持者的那份关系。再加上，家乡整个社会文化气氛的剧变，要重新建立一份真挚的关系也不容易。在这个落差中，那份失落感就更强烈。没想到那次活动就触动了我那份因失去而有的悲伤。

怪不得说，那看不见的90%是相当具有挑战性的。不知道下一次又会在何时，以何方式出现？

重归
@励志语录

“When everything seems to be going against you,
remember that the airplane takes off against the wind, not with it.”
— Henry Ford



MOT之后，我的人生多了一个大家庭——华传。

· 蓄势待发 ·

神是我的 导航

小麦·琴鹃代笔

正式以实习宣教士出发宣教工场前三年，也曾多次到访缅甸，约一年两三趟。不如其他兄弟姐妹每一年去短宣，平日关注宣教，我那时只抱持一个单纯的想法，就是用音乐去服事。

2017年，我成为了华传实习宣教士。虽然身分是实习宣教士，但我心里已做好全时间投入宣教的预备。那两年的实习宣教旅途，学习良多。

我带着非常期待、兴奋的心情出发，即使要踏入一个跨文化的异乡，也没有太多的顾虑、害怕。抵达工场后，与人相处以及各方面都处得很好。六个月的蜜月期匆匆而过，开始察觉需要调整自己面对各种适应……浓浓的乡愁扑面而来，成为第一道要去跨越的难题。这一次不再像过去在自己国家跨州属的思念，这一次，深深感觉离家人好遥远。

就在此时，华传在清迈办了一个为期一个月的MOT。我和高层、同工们建立了很好的关系。初萌又深厚的友谊，伴我回到工场，不因时间和距离而淡化，且解了我的乡愁。

除了思乡情绪，神也在我实习宣教的第二个阶段里，处理了我个人的问题和不足。从没想过，好些老我和软弱，是在宣教工场上被揭发和拆毁。这段“独自在异乡”的日子里，神重新建造我，我为此感恩。

虽然之前也一直在服事，进行个人布道和传福音，但踏足工场六个月之后，才感觉自己真正在做宣教工作。接下来的一年半，我陪伴当地姐妹走过一段路，虽然不长，但这段时间却让我们跌跌撞撞地一起成长。我去宣教工场服事，却发现原来自己也是被服事的人。我觉得，自己的成长与得着，远比他们多。我何等不配、有很多软弱和不足，神却使用我，给我机会，建立他人的生命，也重塑我的生命。

走过了短短两年，我离开宣教工场，放下实习宣教士的身分，回国接受神学装备。我更加确定自己在神学、牧养、辅导，各个方面的匮乏与需要。离开工场，进入神学院，后再度返回工场，整个过程都是神的旨意和奇妙的牵引。我想，这不是差会能够精准预计，及自己所能安排的。我开着车，神是我的导航——该走就走，该停就停，左转或右转，全凭祂旨意。

蔓延全球的新冠肺炎疫情，使我走入了本地难民群体。至今我参与本地跨文化散居事工已有四个月。就在不久前的元宵节，正当我们在餐桌上欢庆佳节时，手机信息讯号突然响起——一位患有忧郁症的缅甸妻子轻生，留下丈夫和三个月大的宝宝。我非常难过，这不是我所知道的第一宗，发生在散居群体中的悲剧。

疫情下，我们有可依靠仰望的神，有可抱团取暖的弟兄姐妹，但那些徘徊在福音门外的人们呢？他们不在遥远的异国，他们就在我们的身边——等待福音临到他们干涸的生命中。



这条路上我们一起走

1 = E $\frac{4}{4}$

词曲:小敏

♩ =

0 0 0 5̣ 6̣ | 3̣· 3̣ 2̣ 1̣ 6̣ 1̣ | 5̣ - - 1̣ 2̣ | 3̣· 5̣ 3̣ 2̣ 2̣ 1̣ |

这条路上我们一起走，这条路上我们手拉

2 - - 3̣ 3̣ | 6̣· 3̣ 2̣ 1̣ 2̣ 2̣ 3̣ | 6̣ - - 6̣ 1̣ | 2̣ 2̣ 2̣ 3̣ 2̣ 1̣ 6̣ 6̣ 1̣ |

手，这条路上我们共患难，这条路上我们绝不能回

5̣ - - 5̣ 6̣ | 1̣ 1̣ 1̣ 7̣ 6̣ 5̣ 3̣ | 5̣ 6̣ 6̣ - 3̣ 5̣ | 5̣ 6̣ 1̣ 7̣ 6̣ 7̣ 6̣ 5̣ | 6̣ 3̣ 3̣ - 3̣ 6̣ 6̣ |

头，我们同心走向锡安大道，我们带上中国的丝绸，复兴的

5̣ 5̣ 6̣ 6̣ 3̣ 2̣ 1̣ 2̣ 2̣ 3̣ | 2̣ - - 6̣ 1̣ | 1̣ 2̣ 2̣ 3̣ 2̣ 1̣ 1̣ 6̣ | 6̣ 1̣ 1̣ - 5̣ 5̣ 6̣ |

号角已在全地吹响，我们要迎来大的丰收；我们同

6̣ 1̣ 1̣ 2̣ 1̣ 6̣ 5̣ | 5̣ 6̣ 6̣ - 3̣ 5̣ | 6̣ 6̣ 1̣ 7̣ 6̣ 7̣ 6̣ 5̣ | 6̣ 2̣ 3̣ - 3̣ 6̣ 6̣ |

心向往锡安大道，我们带上中国的丝绸，得胜的

5̣ 5̣ 6̣ 6̣ 3̣ 2̣ 1̣ 2̣ 2̣ 3̣ | 2̣ - - 6̣ 1̣ | 1̣ 2̣ 2̣ 3̣ 2̣ 1̣ 1̣ 6̣ | 1̣ - - 6̣ 1̣ | 2̣ 3̣ 5̣ 6̣ 5̣ 6̣ | 6̣ 1̣ 1̣ - - ||

号角已在全地吹响，我们要迎来大的丰收，我们要迎来大的丰收。

那一年MOT，我们同唱《这条路上我们一起走》。多年过去，每当哼起这首歌，都会想起在别国他乡的同路人。

· 踏上宣教路 ·

澍刚

愿作凉亭同路人， 柬牧加油！



其实我和秀兰不是华传的新同工，2005年我们夫妇俩已加入华传在柬埔寨事奉，跟林俊仁牧师是同届MOT学员。直至2012年母会在柬埔寨金边开办国际学校和发展福音工作，我们才离开华传去开展新的事工。

柬埔寨是一个有限度可自由传扬福音的佛教国家。在1970年代初期她经历了三年血腥的统治，大部分知识分子、中国人及所有宗教信徒受到大肆屠杀，全国三分之一人口丧失生命。在百废待兴下，神差派了不少宣教士透过民生建设和办学等重建这国家，并重建人破损和失陷了的心灵，我们有幸被神拣选成为见证人之一。

2005年我们带着五岁的儿子，往柬埔寨首都金边市服事柬埔寨人共14年。2006-2012年建立了华传活水教会，2012-2019建立柬埔寨宣教会森速堂，同时担任金边迦密国际学校创校校董会，教导和编写柬文“生命教育（圣经科）”课程，也负责校园植堂工作。

我们没有什么过人恩赐……我们的限制不比别人少，还要照顾年幼的儿子，单是时间上就有很大限制。但我们在事奉上愈发见证神的大能，让我们学习谦卑依靠祂。

过去在柬埔寨事奉让我们对当地牧者多了认识，知道他们事奉的困难及来自外面物质世界的试探。有些牧者缺乏资源，或教会未能供给稳定薪酬供养家庭，有些在圣经和神学上的装备不足*、或甚至没有清楚的呼召……因此有些牧者放弃牧职转行去了。也有好些牧者默默耕耘忠心持守，许多面对重重困难而难以发展教会。

有牧者不清楚自己“转行”的原因是什么……那些原本没有呼召的不用说，那有呼召的若转了行怎么办？主耶稣被钉在十字架及埋葬后，彼得重操旧业打鱼去了，有些门徒也回乡过活。主耶稣却在提比哩亚海、在以马忤斯路上逐一寻回他们，再次挑旺他们昏睡躲避的心。

我们学习主耶稣，去寻找、鼓励那些心灵肉体暂时滞后的当地牧者。我们希望能成为一座“凉亭”，让他们可以小休、回顾服事脚踪，有同路人彼此倾谈互勉，给予支援；又愿作他们的“加油站”，给他们补给、检修零件，望他们不轻易放弃牧职，得力再上路。

若有被主更新生命、更健康的当地牧者忠心服事，岂不是柬埔寨教会更大更好的祝福吗？这是主给我们的领受和感动，叫我们的心被牵动而不愿退居后方，愿继续赴前线回应主爱。我们以“凉亭”和“加油站”作为新服事的主调，不以资深牧者/宣教士自居，不亢不卑地与柬埔寨牧者们同行。祈求大牧者主耶稣与我们同行，引领和赐福柬埔寨牧者和祂的教会。

香港基督教恩临堂（Amazing Grace Christian Church）成为我们的差遣教会，我们在2020年12月24日平安夜从香港经南韩返回柬埔寨。我们的服事对象是柬埔寨牧者，特别处在偏远省分，教育程度不高和神学训练较不足的牧者。我们服事的区域是柬埔寨西北部（马德望省Battambang、柏威夏省Preah Vihear、暹粒省Siem Reap）和东部偏远省分（拉达那里基省Ratanakiri）。

深信那位大牧者必与柬牧同行，那呼召他们的必保守引领他们忠于所托！



2018年柬埔寨金边圣经学院毕业典礼

*经历了1970年代红色高棉暴政及1980年代内战，1990年代柬埔寨的神学训练乃处在起步阶段。



華傳

诚邀您成为 本会的同行者

- ✓ 为本会固定恒常代祷
- ✓ 在所属教会／地区举行“为普世宣教祈祷会”（本会可提供资料）
- ✓ 邀请本会的同工到教会／机构分享宣教事工
- ✓ 成为本会议工
- ✓ 定期收阅《华传》期刊（免费）
- ✓ 一次性／每月奉献支持华传各地宣教工场事工项目

(i) 欧亚非区

乌克兰、乌干达、阿联酋

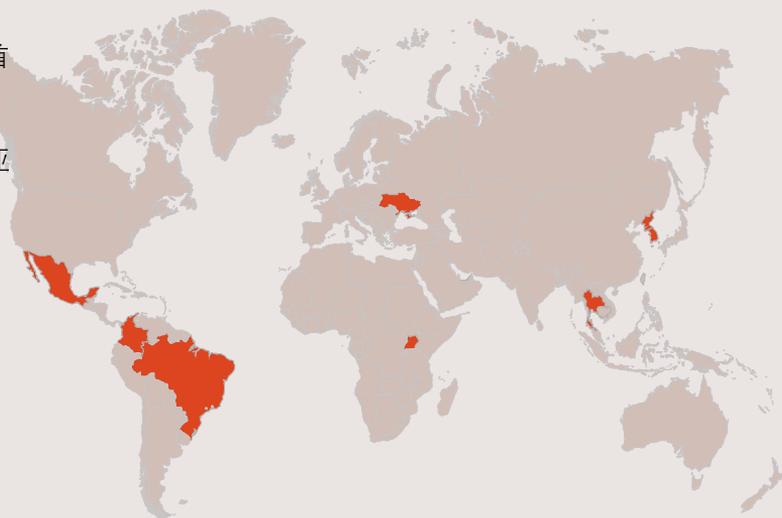
(ii) 中南美区

巴西、墨西哥、哥伦比亚

(iii) 东南亚区

柬埔寨、泰国、韩国

(iv) 创启区





華傳

华人福音普世差传会



奉献表格

我愿意...

- 为本会固定恒常代祷 在所属教会/地区举行“为普世宣教祈祷会”
- 成为本会义工 定期收阅《华传》期刊
- 邀请本会的同工到教会/机构分享宣教事工
- 一次性/每月奉献支持华传以下项目：
- 经常费：国际总部 或 _____ 地区办事处 货币 _____ \$ _____
- 宣教士 货币 _____ \$ _____
- 宣教工场 货币 _____ \$ _____
- 欧亚非区： 乌克兰 乌干达 阿联酋
- 中南美区： 巴西 墨西哥 哥伦比亚
- 东南亚区： 柬埔寨 泰国 韩国
- 创启区
- 特定事工/项目 _____ 货币 _____ \$ _____

奉献者资料 (请用中/英文正楷填写)

姓名(英)：_____ (中)：_____ (先生/小姐/女士/教会/机构)

电 邮：_____

联络电话：_____ (住宅) _____ (办公室) _____ (手提)

通讯地址：_____

奉献方式

- 支票奉献(支票号码：_____)
抬头请写：Gospel Operation International for Chinese Christians
- 银行电汇(细则请参右)

只供美国本土奉献者使用

- 网上奉献：登入 www.gointl.org
(信用卡或 PayPal)
- 信用卡奉献 Visa Master
 American Express
- 信用卡号码：_____
- 持卡人姓名：_____
- 有效日期至：_____
- 每月奉献(细则请参右)
- 一次捐款(细则请参右)
- 持卡人签署 _____ 日期 _____
(须与信用卡签名相符)

使用个人资料同意书

本人同意/不同意华传使用所持有本人/教会/机构的个人资料(包括姓名、电话号码、传真号码、电邮地址、邮寄地址资料等)用于活动、课程、招募、宣传推广及邀请、筹款、收集意见等相关讯息。
(*请删去不适用者)

_____ 签名 _____ 日期 _____

银行电汇细则

银行名称：
Bank of America

银行地址：
San Bruno, CA 94066

Swift代码：
BOFAUS3N

户口名称：
Gospel Operation International
for Chinese Christians

户口号码：
01234-08462

信用卡奉献细则

(只供美国本土奉献者使用)

每月奉献：

本人现授权 Gospel Operation International for Chinese Christians 由本人之信用卡账户内定期扣除上述之账款，直至本人另行通知为止。本人同意此授权书于本人之信用卡有效期后及获续发新卡时继续生效，并毋须另行填写授权书。

一次捐款：

请于本人之信用卡账户内一次过扣除以上账款。

奉献细则

- 请填妥表格后封口，以邮寄、传真或电邮的方式交至本会办事处。
- 透过网上或信用卡奉献，银行将扣除奉献额4%作手续费。本会只能发出美国政府认可之免费收据。

感谢您的祷告和奉献
以致赐恩的神
在我们的缺乏上
显出格外的恩惠



華人福音普世差傳會

由全球各差派地區的教會、牧者和基督徒一起連成一個國際性的差傳網絡。現有來自各地的同工約二百位，在全球各地作同文化及跨越文化工作。

工作範圍包括：

- 一、推動差傳/差傳教學
- 二、招募和訓練宣教士
- 三、開荒布道/建立教會
- 四、工場拓展/開發
- 五、出版差傳刊物/書籍。

目前全球四大區的十三個宣教工場皆每年擬發展計劃，增加事工及人力，此外還有許多工場等待開發，因此急需積極招募新宣教士加入團隊，拓展天國大業。更需教會認領這些工場，共同參與。

毫不保留、絕不退縮、永不後悔



Photo by Lode Engelen on Flickr

征的是你嗎

泰國

需要教導中文普通話的老師在泰國人學校里作福音工作。歡迎一年實習宣教士或長期宣教士來泰國清邁與本地同工配搭。

泰國清邁宣教工場急需：

1. 教導中英文的老師、同工。
2. 宣教中心的行政人員（夫婦更好）。
3. 社區興趣班的中英文老師，植堂事工義工、宣教士。

欲知詳情，或感興趣，請聯系各區辦事處。

柬埔寨

需要兒童事工的同工，可以是一年實習或長期參與建立福音平台。

烏干達

需要用英文教導的本地老師和有經驗用普通話開設幼兒班的同工，為僑胞建立傳福音的平台。另需要一對夫婦在北部幫助社區建設和教育事工。

中南美洲

需要兒童事工的工作者和植堂宣教士來幫助開發新的社區工作。

財政需要

巴西 Curitiba 及 Niteroi 植堂事工

華傳為了進一步開拓在巴西宣教事工，服事更多散居在不同城市的華人，決定在原有的里約、聖保羅及聖約瑟等地福音點外，分別在 Curitiba 及 Niteroi 城開展植堂事工。感謝神引領華傳在巴西的宣教士，經過一段長時間的考察及培訓人力，終於在 Curitiba 及 Niteroi 兩地獲得合適的聚會地方。同時也征召到兩單位的傳道同工，願意肩負在當地牧養及外展工作。祈求神賜福這兩地的福音工作，叫信徒人數不斷增加。



Curitiba 植堂：張應造傳道

懇請記念 Curitiba 及 Niteroi 兩地植堂事工的經費需要：

- | | |
|-------------------------|----------------|
| 1. Curitiba 教會裝修工程及添置器材 | \$11,500 美元 |
| 2. Curitiba 每月租金地稅及水電費 | 全年 \$9,000 美元 |
| 3. 兩單位傳道同工薪津合計 | 全年 \$59,400 美元 |

(Curitiba：張應造傳道，Niteroi 李東略、伍納貞傳道夫婦)

奉獻支票請寄到華傳國際總部 GOSPEL OPERATION INTERNATIONAL PO BOX 99 SAN BRUNO CA 94066 USA 或本會各地區辦事處。奉獻請註明“巴西植堂事工”。

去年二月，仿佛最后一片落叶飘落，世界各地相继走入了寒冬。

一年前，马来西亚宣布封国的那一天，我感冒了。看着温度计里上升的数字，怔忡间想起几天前，邻居好友带着两位年幼孩子来给我庆生道贺……当晚，夜也发烧了，黑暗之下家家户户散发着一股不安的骚动气息。躺在漆黑中的我忍受着喉间的灼热，瑟瑟发抖，无助地任凭愧疚感咬噬着心脏——若新冠肺炎找上了我，又感染了邻居一家，我是不是成了千古罪人？

后来，各国爆发疫情，纷纷封国封城，一场世纪暴雪呼啸而至，覆盖了所有值得高兴的理由。

日子走过365天，身边好些朋友在社交媒体上，颇有仪式感地庆祝封国一周年（虽然马国中间一度开放后又回到原点）。那天，我从一位宣教士口中得知，有一位年轻难民妻子轻生了，留下了丈夫和三个月大的孩子。她说，这类悲剧时有发生……去年，也有一位年轻难民爸爸选择结束了自己的生命。“新闻都没有报导吗？”我问。“嗯，没有。”我结舌不语，仿如一个做错事的小孩。虽知疫情破坏力强大，让人丢了工作、侵袭人体带走强壮的生命，但我不知道它更盗窃了困苦边缘人的生存意志，让他们直接给自己的人生刻上句点。一年了，严寒还没过去吗？春暖花开的时节，什么时候到来？

钟倩雯所在的柬埔寨美门中心，去年三月因疫情停课。恐惧和迷惘的老师们反倒是在这个看似什么都不能做的当儿，赫然发现，原来孩子的成长就是大家的原动力。她们勇敢地录起教学短片、联络慰问不同的家庭，协助家长们运用科技让孩子能继续学习。（〈好好上课〉）另一边厢，弟弟在印尼发生严重车祸、三姐离世，胡惠强夫妇带着焦急和不能和三姐好好告别的遗憾，继续

驻守柬埔寨工场。蓦然回首，惊觉这些哪儿都不能去的日子，学习了新技能、有更多机会陪伴妻子和教会肢体，以及回到内心深处整修“内心的工程”。（〈疫中七字伴随度〉）

疫情虽打乱了所有宣教行程与计划，冯国谦却看见了神把背负生命重担的人带到宣教士面前，让宣教士更能贴近理解他们，因大家现在有着共同的苦难语言，也同是走过这段艰苦抗疫旅程的同路人。（〈新冠肺炎和宣教事工〉）冯永梁在〈静待复苏——疫情阴霾中的复活盼望〉说，居家抗疫看似无奈，却是从神而来的变相祝福。它让我们有更多时间强化与神、家人和自己的关系。主耶稣没有抽离苦难，而是希望门徒在苦难中操练、活出信仰的真义。正如严冬后破土展露的绿意生机，种种疫情下的操练，为使我们迎接更美好的突破！

几番波折终于复课返校的孩子，带回了一项科学作业——一种绿豆。我们将绿豆撒在沾水润湿的棉花上，静观其生长变化。沉睡的豆子在日与夜里悄然转醒，发芽，生根，上长，向光长出两瓣小叶子……到底它们沉睡了多少日子？即将下锅烹煮的它们即在这一刻重生复活。我想到了驻守岗位的宣教士，以及不顾疫情威胁奔波在难民圈中的他们；我想到了这一年的不容易，以及自己灵命的微妙变化。好多个昏昧寂冷的夜里，我与那几颗还未抽芽长大的豆子同处一室，聆听着自己的心跳，默思生命中的每一场蛰伏。

复活的主让我们相信，漫长寒冷的严冬终将过去。

蛰伏，是为了破土迎光，在颠簸遥遥的人生路上，走得更漂亮，和笃定。





CYRUS and
PEARL LAM
MISSION FUND



林安国牧师伉俪 宣教基金

一个属于  华人福音普世差传会的宣教基金

筹款

林氏家族计划为林安国牧师伉俪筹募五十万美元，奉献给华传总部来建立一个投资基金。

投资

所筹的款项将会投放在服务费最低的指数基金。

年度补助金

每年将从该基金的总数中取5%作为以下有关补助新宣教士筹款不足之用。

新宣教士补助金

一位合乎以下资格的新宣教士可以申请这补助金：

1. 经过华人福音普世差传会(以下简称:华传)正式接纳的宣教士单位
2. 新宣教士为首期(两年)的宣教事奉筹款
3. 新宣教士最少为自己筹到一半所需要的款项
4. 这补助金额最高只可以达到该新宣教士所需筹募款项的百分之五十

华传总部的行政小组将委派一个三人委员会负责审核申请和发放这补助金的任务。

如果能筹到更多补助金，这基金可以提供进一步的补助给以下合资格的新宣教士：

1. 新宣教士在华传的事奉良好
2. 第二期的新宣教士自己筹到百份之七十五的所需筹募款项
3. 这延申的补助金额最高只可以达到该新宣教士在第二期所需筹募款项的百分之二十五

林安国 许佩珠

支持新宣教士是这基金的优先考量。